

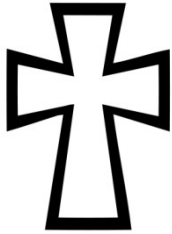
 <p>Oil Change Centres</p> <p>Jamie Kinsella Dermott Kinsella</p> <p>Place Bonaventure 4764 Regional RD 15 Unit 30 Chelmsford POM 1L0 705-855-5630</p>	 <p>Kim Depatie 64 Houle Ave Box 89 Dowling On POM1R0 705.590.2445</p> <p>Fax: 705.590.2473</p> <p>Sometimes miracles are just good people with Kind Hearts kindhearts_@outlook.com kindhearts@seniorcare.net kindheartsseniorcare.net</p>	<p>A + T Levesque Automotive</p>  <p>General Repairs Oil Changes Safety Inspections Tire Repairs</p> <p>99 Blais Road, Chelmsford (Dowling) 705-855-3090</p>
<p>✓</p>  <p>Sudbury Credit Union Community Banking Services</p> <p>37 Levack Drive 705.966.3451 www.sudburycu.com</p>	 <p>David Laplante/ Directeur Général 705-566-2100 / Sudbury generalmail@cooperativefuneraire.ca Chantal Bourgeois Funeral Director / Chelmsford Sudbury/Chelmsford/Hanmer www.cooperativefuneralhome.ca</p>	<p>Roger's Valu Mart</p> <p>Roger & Nancy Beaulieu Owner / Operator LCBO AGENCY</p> <p>Box 250 HWY. 144, Dowling, Ontario Telephone: 705-855-5121</p> <p>mon02721@loblaw.ca</p>
 <p>Onaping Falls Lions Club 27 Sturgeon St. Dowling, ON</p> <p>Come and join us!! Meetings are 1st & 3rd Wed. of the month at 7:00pm President: Annie Chartrand 705-822-7262 Hall rental: Carmen Portelance 705-562-9067</p>	<p>Please show support to our local advertisers</p>	<p>Levack Pharmacy 2008 Inc.</p>  <p>966-3612 Fax: 966-2633 Owners/ Managers Norm Grillanda Amanda Edward 2 First Avenue North Box 470 Levack Ont. POM2C0</p>

 <p>Meadowbrook Retirement Community / 18 Jacobson Drive Lively, PREPARATION AUX SACREMENTS</p> <p>Kelly Anne Moore Retirement Living Consultant</p> <p>Baptême: s.v.p. signalez le bureau Cell# 249.878.3731 Tel# 705.692.1832 kmoores@chartwell.com</p>	<p>This space Available For rent</p>	<p>This space Available For rent</p>
--	---	---

Les sacrements ont lieu en 2^e & 3^e année mais tous sont les bienvenus. Inscriptions auront lieu en janvier.
** Toutes personnes intéressées peuvent recevoir la Réconciliation avant le messe.
Confirmation: la préparation pour la Confirmation a lieu en septembre pour les élèves de 7e année.
Mariage: s.v.p. communiquer avec le bureau
Sacrement des malades: veuillez appeler Fr. Joseph en tout temps.
Quiconque désire recevoir le Baptême, la Première

SACRAMENTAL PREPARATION

Baptism please call the office.
First Reconciliation and First Eucharist normally celebrated in grade 2, but older children are also welcomed. Registration for the sacraments will be in January for all interested persons.
****Reconciliation may be celebrated at any time upon request or before Mass.****
Confirmation normally celebrated in grade 7 or older. Registration in September.
Matrimony please call the office.
Anointing of the Sick any time, any place by contacting Father Joseph.
Adults in need of Baptism, First Eucharist and Confirmation please call the office.



January 1st & 8th 2023 / le 1 et 8 janvier 2023
Mary the Holy mother of God / Sainte Marie mère de

Dieu

du Seigneur

Epiphany of the Lord - Epiphanie

Catholic Parishes / Paroisses catholiques Onaping Falls & Cartier

P.O. Box 650

Levack Ont. P0M 2C0

Telephone: 705.966.3762

e-mail: catholicp4@eastlink.ca

Pastor / Curé : Joseph Ogah cell# 705-920-1514

ST. BARTHOLOMEW / ST-BARTÉLEMY

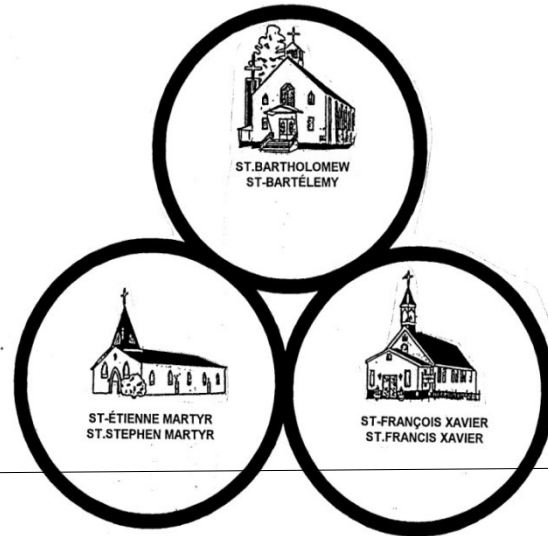
Masses / Messes : Tues. 10:00 am
Sat. 7:00 pm / Sun. 9:45 am

ST-FRANÇOIS XAVIER / ST. FRANCIS XAVIER/

Masses / Messes
Thurs. 9:00am / Sunday 8:30 am

ST-ÉTIENNE MARTYR / ST. STEPHEN THE MARTYR

Masses / Messes : Wed. 10:00am
Sunday 11:00 am



Office: Tuesday to Thursday 9am to 3pm

The office is closed daily from 11:30am - noon



PARISH SERVICES

Office
Onaping
& Cartier
705-966-

Building Development & Maintenance

Call the office 705-966-3

L'arbre de vie / The Tree of Life

For baptismal or memorial leaves, please call parish office at 705.966.3762 (\$20 each)

Chevaliers de Colomb / Knights of Columbus Council 10801

Dan Leclair (Grand Chevalier) 705-561-0

Council 11565

Joe Nagy (Grand Knight) 705-670-5

Communion to the Sick

Parish Office 705-966-3

C.W.L.

Terry Rapsky 705-966-3

Funeral Lunches

Anne Levesque 705-855-8

Sherry-Lyn Loranger 705-918-1759

Hall Rental & Management

Parish Office 705-966-3762

Lay Ministers

Lecteurs/ Readers

Lynn Larouche 705-855-338

Parish Office 705-966-376

Music / Choirs/ Funeral Choirs

St. Étienne / Lillian Xilon 705-855-925

St. Bartholomew & St Francis Xavier

Janice Farrow 705-966-208

St. Francis Cemetery

Sandy Young 705-965-264

Pour les feuilles baptismales ou de souvenirs, s.v.p. signalez le bureau paroissial au 705.966.3762 (\$20 chacune)

Pour l'église St.Étienne Martyr / For St. Stephen Martyr church.

Feuilles baptismales (vert pâle) Baptismal leaves (light green) / Feuilles de souvenirs (vert foncé)

Memorial Leaves (dark green)

Call parish office or Yolande Riopel at 705.855.2491 /

Téléphonez au bureau paroissial ou Yolande Riopel au 705.855.2491

Please submit payment directly to the office!



PRAYERS FOR THE SICK AT HOME, HOSPITAL OR NURSING HOME

If anyone's name should be added or taken off the list, please call the office.

Paisley Amyotte
Carolyn Besserer
Blake Bond
John Dupuis

Tammy Besserer
Tina Benoit
Roland Chouinard
Carol Besserer
Wendy Fougere
Juliette Gravel

Dianne Luttrell
Lana Luttrell
Keith MacDonald
Roger Luttrell

Betty Leschishin
Carol Nerpin

Vivian O'Bumsawin
Richard (Bub Pellerin)
Phillip Renaud
Cécile Prévost
Roberta Tracanelli
Rhéal Poirier

Kathleen (O'Shell) Robbie
Jaden Roberts
Joan Watier
Pauline Sauv e
Ed Serson



Find us on:
facebook

Our Parishes now have a facebook page!

Catholic Parishes of Onaping Falls and Cartier (@catholicp4)

Like us to know about all our upcoming events

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

If you are able to donate during this time, please consider one of the suggested gifting methods for your current weekly donation:

- 1) dropping your envelope into the parish mail slot
- 2) forwarding to the parish, by local mail, a series of post-dated cheques and Sunday envelopes.
- 3) Signing up for a PADP - pre-authorized donation program (contact office for the form)



Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier:

In an effort to cut costs in the Parish Office, I would like to email the weekly bulletin to those who actively use their email.

If you are interested in receiving the bulletin by email, please send me a note at catholicp4@eastlink.ca

This would help cut down the amount of paper and ink being used.

Thank you! Elise Charron / Parish Secretary



**Filles d'Isabelle
Cercle d'Youville 1377**

Régente Suzanne Aubin
705-669-9289



**CHEVALIERS DE
COLOMB
ST-ÉTIENNE MARTYR CONSEIL
10801**

Exéc. 1e mardi 6hpm- Gen. 7h30

Venez vous joindre à nous!

Grand Chevalier Député
Dan Leclair Marcel Portelance
705-561-0609 705-626-3782



KNIGHTS OF COLUMBUS
Father Don McLellan
Council 11565 LEVACK,
2nd Monday of the Month.
Exec. Meeting 6pm Gen. 7pm

Have you signed up a new member?

Grand Knight Deputy G.K.
Joe Nagy Mark Mooney



**St. Bartholomew's
Catholic Women's League of Canada**
Calling its member's to holiness

President-Terry Rapsky
705-966-3310

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

Dec. 18 ^h , 2022		Dec. 24 th , 2022		Dec. 25 th , 2022	
White envelopes	\$1347.00	White envelopes	\$ 960.00	White env.	\$ 422.00
Loose	\$ 65.00	Loose	\$ 145.00	Loose	\$ 224.00
Renos	\$ 20.00	HOP	\$ 870.00	HOP	\$ 150.00
HOP	\$ 90.00	Christmas	\$ 770.00	Christmas	\$ 835.00
Christmas	\$ 90.00	Offering	\$ 15.00		
Offering	\$ 25.00				
TOTAL	\$1637.00	TOTAL	\$2760.00	TOTAL	\$1631.00

Father Joseph will be away during the month of January to return on February 5th, 2023. All week day masses will be cancelled including Saturday masses in Levack. We are pleased to welcome Father Peter Moher who will be our celebrant during Father Joseph time away. Father Moher will be here for all Sunday masses at all three churches. Give him a warm welcome.

Nous vous annonçons le départ du Père Joseph durant le mois de janvier pour nous revenir le 5 février 2023. Les messes sur semaines seront annulées ainsi que celles du samedi à Levack. Le Père Peter Moher sera le célébrant durant ce séjour pour célébrer les messes du dimanche. Recevez-le avec un beau sourire.

RECYCLE – RECYCLEZ

All used and broken computers and equipment can be given to Staples Stores in Sudbury for recycling. They are located at Notre-Dame and Rio Can. Thank you – Merci.

All used batteries can be dropped off at the Dowling Library in their recycling bin.

Toutes piles usagées peuvent-être déposées dans le baril de recyclage à la bibliothèque de Dowling.

If you are unable to bring them to that location, I will be happy to drop them off for you. Just bring them to my office at the Church – Thank you – Merci. Elise Charron

Liturgy Schedule

January 1st & 8th 2023 – le 1 et 8 janvier 2023

LEVACK

(Week of January 1st) Sanctuary Lamp for

Sun Jan. 1 10:00am Helen Hickey by the CWL

Tue Jan. 3 NO MASS

(Week of January 8th) Sanctuary Lamp for

Sun Jan. 8 10:00am Marc Dyer by The Knights of Columbus

Tue Jan. 10 NO MASS

Sun. Jan. 15 Faustina Comisso by Dan & Delma Cuomo

CARTIER

(Week of January 1st) Sanctuary Lamp for

Sun. Jan. 1 8:30am Yolande Hosak par ses filles

Thur. Jan. 5 NO MASS

(Week of January 8th) Sanctuary Lamp for

Sun. Jan. 8 8:30am Vance Luttrell by Elise Charron

Thur. Jan. 12 NO MASS

Sun. Jan. 15 8:30 Michael Boulanger, by David & Liona Thibault

DOWLING

(Week of January 1st) Sanctuary Lamp for

Sun. Jan. 1 11:00am Maurice Audette par Cécile et Aimé Prévost

Wed. Jan. 4 NO MASS

(Week of January 8th) Sanctuary Lamp

Sun. Jan. 8 11:00am Guy Tessier par Gaetan et Rachel Tessier

Wed. Jan. 11 NO MASS

Sun. Jan. 15 11:00 Hermance DeLaFontaine par Jean-Claude et Yolande Riopel

A message from Father Joseph

Dear Parishioners

Greetings of Peace and Joy at this beautiful time of the year. As we end the year 2022, I would like to express my gratitude to you all for all your commitments towards our churches. We made it through the year because of the various ways you have supported the churches. It is my earnest prayer that the Lord continues to guide, bless and protect all of you. May I use this time to thank you for your love and cooperation. I am very grateful.

Wishing all of you a very happy, healthy and prosperous 2023.

Father Joseph Ogah.



BONNE ET HEUREUSE et SAINTE

ANNEE



CANTATA

Performance, Thursday, December 29TH at 7:00pm at

St. Bartholomew Church

– All are invited to a beautiful rendition of voices.

OUR LITTLE PRAYER CORNER...

NOTRE PETIT COIN DE PRIERES...

Good Morning God

***You are ushering in another year untouched and freshly new, so here I come to ask You God,
if You'll renew me too?***

***Forgive the many errors that I made yesterday, and let me try again dear God, to walk
closer in Thy way.***

***But Father, I am well aware I can't make it on my own. So take my hand and hold it tight for
I can't walk alone.***

Amen

A very special thank you to Helen Dawson for her creativity regarding the flower arrangements and lighting in our Church. We are well aware of her talents as we enter our Church to a warm and spiritual welcoming.

Also, a special thank you to all the volunteers who have undertaken to beautify their Church during this Holy season.

Un grand merci à vous tous.